

医疗、教育及社会服务委员会
关怀社群工作小组
2021年第一次会议记录

日期：2021年4月26日(星期一)
时间：下午3时正
地点：大埔区议会会议室

出席者

林名溢议员	主席
区镇濠议员	成员
区镇桦议员	成员
陈振哲议员	成员
陈蔚嘉议员	成员
周炫玮议员	成员
何伟霖议员	成员
林奕权议员	成员
连楠璋议员	成员
文念志议员	成员
毛家俊议员	成员
黄兆健议员	成员
姚钧豪议员	成员
姚跃生议员	成员
刘仲轩先生	秘书

列席者

张帼骏女士	主席 / 学前弱能儿童家长会
何笑韬先生	中心主任 / 香港青少年服务处赛马会大埔青少年综合服务中心
林锦华女士	社会工作人员 / 香港青少年服务处赛马会大埔青少年综合服务中心
黄锦秀女士	社会工作人员 / 基督教香港信义会太和青少年综合服务中心
陈淑贞女士	助理经理 / 香港伤健协会新界伤健中心
伍恩琪女士	社会工作主任 2(策划及统筹)(大埔及北区) / 社会福利署
黄耀东先生	活动统筹员(区议会)1 / 大埔民政事务处 / 民政事务总署

缺席者

关永业议员

成员

苏达良议员

成员

开会辞

主席欢迎与会者出席是次会议。

I. 地方团体与工作小组合办活动的区议会拨款申请

2. 主席表示，2021至2022年度工作小组收到8份活动申请，合共申请区议会拨款332,398元。主席指出，由于活动不得早于有关委员会会议召开后30天举行，如果申请团体的活动需于2021年6月19日或之前举行，须在稍后报告时一并提出，让工作小组议决有关申请。

3. 主席表示成员如对活动没有其他意见，可原则上先通过拨款申请，再交由2021年5月11日举行的医疗、教育及社会服务委员会(“医教会”)会议通过，最终由2021年5月20日举行的行政及财务管理委员会会议审批。

4. 主席指出，依照根据《大埔区议会常规》第48(9)及(10)条，各委员如发现与现时处理的拨款申请有直接个人利益、金钱上的利益关系，或其他利益关系或可能与受惠者有关连，须在会上作出申报，并于会后补交书面申报表格。

5. 没有成员需要作出利益申报。

(一) 2021国际康复日 - 海洋公园同乐月

(大埔区议会文件WGCC 1/2021号)

6. 张帼骏女士介绍大埔区议会文件WGCC 1/2021号。

7. 工作小组同意上述活动内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(二) 乐童行儿童支持计划2021

(大埔区议会文件WGCC 2/2021号)

2. 黄锦秀女士介绍大埔区议会文件WGCC 2/2021号。
3. 工作小组同意上述活动内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(三) 照顾照顾者小区喘息站

(大埔区议会文件WGCC 3/2021号)

4. 黄锦秀女士介绍大埔区议会文件WGCC 3/2021号。
5. 工作小组同意上述活动内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(四) 「童」「里」筑梦

(大埔区议会文件WGCC 4/2021号)

8. 林锦华女士介绍大埔区议会文件WGCC 4/2021号。
9. 有成员查询马赛克壁画墙的地点。
10. 林锦华女士回应指，马赛克壁画墙位于大埔广福邨广仁楼圣公会救主堂幼儿园及香港青少年服务处赛马会大埔青少年综合服务中心对出的位置。
11. 成员查询申请团体如何翻新马赛克壁画墙。
12. 林锦华女士表示，目前已初步进行报价，设计公司建议先髹去原来的马赛克，再重新设计墙框，让小区人士在墙上填色。
13. 秘书表示，曾向申请团体查询翻新马赛克壁画墙的权责问题。据了解，申请团体需先向房屋署申请翻新，秘书处会与申请团体及房屋署跟进有关事宜。待房屋署同意后，有关拨款申请才会提交予医教会考虑。
14. 工作小组同意上述活动的内容，有关拨款申请将提交予医教会考

虑。

(五) 爱·「里」

(大埔区议会文件WGCC 5/2021号)

15. 林锦华女士介绍大埔区议会文件WGCC 5/2021号。

16. 有成员表示，分享会于九龙区举行，询问是否符合《大埔区议会拨款守则》(“《守则》”)的规定。

17. 秘书响应指，分享会在九龙区的乐高探索中心举行。《守则》规定资助活动必须令大埔区居民直接受惠，但未有指明活动必须在大埔区内举行。据了解，活动参与者及受众均为大埔区居民。

18. 主席查询共融游戏日的电子游戏比赛详情。

19. 林锦华女士响应说，中心备有电子赛车游戏，期望长者及不同小区人士一同体验游戏。

20. 何笑韬先生补充指，中心会自设比赛赛道，参加者以电子游戏机操控遥控赛车。

21. 主席查询申请中心是否备有赛车赛道、障碍物等共融游戏日物资。

22. 林锦华女士响应说，中心备有电子游戏设备及地壶，并向区议会申请拨款购买积木制作赛道。

23. 有成员查询如何协助乡郊长者融入活动，以及询问活动宣传方法。

24. 林锦华女士回应说，会联系区内长者中心探访乡郊长者。

25. 有成员建议与申请团体一同探访乡郊长者。

26. 工作小组同意上述活动的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(六) 艺·共融

(大埔区议会文件WGCC 6/2021号)

27. 陈淑贞女士介绍大埔区议会文件WGCC 6/2021号。
28. 工作小组同意上述活动的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(七) 无障碍巡查

(大埔区议会文件WGCC 7/2021号)

29. 陈淑贞女士介绍大埔区议会文件WGCC 7/2021号。
30. 主席查询伤残及健全参加者的分组安排。
31. 陈淑贞女士表示，需视乎参加者的实际出席状况安排分组。
32. 有成员查询街站展览的举行地点及活动形式。
33. 陈淑贞女士表示，确实举行地点有待落实。申请团体初步构思于大埔广福邨及大埔综合大楼等人流较多的地方举办街站展览。
34. 工作小组同意上述活动的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

(八) 2021国际复康日-中央活动

(大埔区议会文件WGCC 8/2021号)

35. 陈淑贞女士介绍大埔区议会文件WGCC 8/2021号。
36. 主席查询小区人士的定义。
37. 陈淑贞女士表示，小区人士预计为参加中央活动的公众人士。若今年活动未能如期举行，会向区内街坊派发盆栽。
38. 工作小组同意上述活动的内容，有关拨款申请将提交予医教会考虑。

II. 其他事项

39. 各成员没有其他事项提出。

III. 下次会议日期

40. 下次会议日期另行通知。

41. 会议于下午3时33分结束。

大埔区议会秘书处

2021年12月